

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

12 MEI 1978

WETSONTWERP

houdende eindregeling van de begroting van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 1972 en van begrotingen van instellingen van openbaar nut van het jaar 1972 of voorgaande jaren.

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

TITEL I

BEGROTINGSJAAR 1972

HOOFDSTUK I

Vastleggingen gedaan ter uitvoering van de begroting

St. Vaststelling van de vastleggingen

ARTIKEL 1

De vastleggingen van uitgaven uitgevoerd ten laste van de kredieten van het begrotingsjaar 1972 belopen overeenkomstig de bijgaande tabel A (2), kolom 8, de som van 40 270 123 943 frank.

C) Zie:

Stukken van de Senaat :

349 (1977-1978) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

10 en 11 mei 1978.

(2) Deze tabel is aan Stuk 349 (1977-1978) - Nr. 1 van de Senaat toegevoegd.

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

12 MAI 1978

PROJET DE LOI

contenant le règlement définitif du budget des services d'administration générale de l'Etat de l'année 1972 et de budgets d'organismes d'intérêt public pour l'année 1972 ou pour des années antérieures.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT e)

TITRE I

ANNÉE BUDGETAIRE 1972

CHAPITRE I

Engagements effectués en exécution du budget

§ 1. Fixation des engagements

ARTICLE 1^{er}

Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits de l'année budgétaire 1972 s'élèvent, d'après le tableau A (2), ci-joint, colonne 8, à la somme de 40 270 123 943 francs.

C) Voir:

Documents du Sénat :

349 (1977-1978) :

— N° 1 : Projet de loi.

— NU 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

10 et 11 mai 1978.

(2) Ce tableau est annexé au Document 349 (1977-1978) - N° 1 du Sénat.

§ 2. Vaststellilg van de vastleggingskredieten

ART.2

De vastleggingskredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 1972 belopen in totaal 50 132 710 463 frank overeenkomstig dezelfde tabel A (1), kolom 7.

Dit bedrag bevat :

1° Een bedrag van 40712 390 000 frank, vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten en samengesteld als volgt :

- a) Oorspronkelijke begrotingen: 37 884540 000 frank;
- b) Aanpassing van de kredieten :
 - Verhogingen: 4073 300 000 frank;
 - Verminderingen: 1 245 450 000 frank..

2° Een bedrag van 9 420 320 463 frank vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1971 naar het begrotingsjaar 1972 gerransfereerd bij toepassing van artikel 17 van de wet van 28 juni 1963.

ART.3

De in totaal voor het begrotingsjaar 1972 verleende vastleggingskredieten worden overeenkomstig tabel A (1), kolommen II en 12 verminderd met:

1° een bedrag van 8615 127631 frank dat bij toepassing van artikel 17 van de wet van 28 juni 1963 naar het begrotingsjaar 1973 wordt overgedragen;

2° een bedrag van 2170858889 frank beschikbaar gebleven en definitief geannuleerde vastleggingskredieten.

ART.4

Aanvullende kredieten ten belope van 923 400 000 frank worden toegewezen tot regeling van de vastleggingskredieten die door de Cultuurraden werden omgedaald buiten die uitgetrokken voor de dienst van de begroting. Deze kredieten worden omgedaald zoals uitgeduid in de tabel E (1).

ART.5

Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 2, 3 en 4 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1972 vastgesteld op 40 270 123 943 frank, som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar geboekte vastleggingen (tabel A (1), kolommen 8 en 13).

(1) Deze tabel is aan *Stuk* 349 (1977-1978) - *Nr.Ivan* de Senaat toegevoegd.

§ 2. Fixation des crédits d'engagement

ART.2

Les crédits d'engagement ouverts aux départements ministériels pour les engagements de l'année budgétaire 1972 s'élèvent à 50 132 710 463 francs (tableau annexe A (1), colonne 7).

Cette somme comprend :

1° Un montant de 40 712 390 000 francs, représentant les crédits d'engagement alloués par les lois budgétaires et se décomposant comme suit :

- a) Budgets primitifs: 37884540000 francs;
- b) Ajustement des crédits :
 - Augmentations: 4 073 300 000 francs;
 - Diminutions: 1 245 450 000 francs..

2° Un montant de 9420320 463 francs représentant les crédits d'engagement transférés de l'année budgétaire 1971 à l'année budgétaire 1972 en vertu de l'article 17 de la loi du 28 juin 1963.

ART.3

Le montant, total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1972 est réduit, conformément au tableau A (1), colonnes II et 12 :

I° d'un montant de 8615127631 francs reporté à l'année budgétaire 1973 en application de l'article 17 de la loi du 28 juin 1963;

2° d'un montant de 2170858889 francs représentant des crédits d'engagement restés disponibles et annulés définitivement.

ART.4

Des crédits complémentaires pour un montant de 923 400 000 francs sont accordés pour le règlement des crédits d'engagement, qui ont été répartis par les conseils culturels sans avoir été alloués par le budget. Ces crédits sont répartis comme indiqué au tableau E (1).

ART.5

Par suite des dispositions contenues dans les articles 2, 3 et 4 ci-avant, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 1972 sont fixés à 40 270 123 943 francs, somme égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire (tableau A (1), colonnes 8 et 13).

(1) Ce tableau est annexé au *Document* 349 (1977-1978) - N° 1 du Sénat.

HOOFDSTUK II

Ontvangsten en uitgaven
gedaan ter uitvoering van de begroting

§ 1. *Vaststelling van de ontvangsten*

ART. 6

De op het begrotingsjaar 1972 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel B (1), kolom 4, de som van 468 833 242 236 frank.

ART. 7

De op hetzelfde begrotingsjaar aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op 447 261 887 551 frank.

ART. 8

De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van her begrotingsjaar bedragen 21 571 354 685 frank.

Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

a) Geannuleerde of in onbepaald unsrel gebrachte rechten ~ 223 678 045 frank;

b) Naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten: 193 345 742 34 frank.

In deze som is begrepen een bedrag van 582 982 100 frank rechten ten laste van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en voortkomend uit het deficit van de ontbonden en verevend; werklozenkassen; van de invordering van die rechten wordt afgezien.

§ 2. *Vaststelling van de uitgaven*

ART. 9

De tijdens het begrotingsjaar 1972 aangerekende verrichtingen worden vastgesteld op de som van 436 835 173 376 frank.

Deze verrichtingen betreffen :

a) Prestaties van de vorige jaren: 213 140 617 53 frank;

b) Voor prestaties van het lopende jaar: 415 521 111 623 frank (tabel C (1), kolommen 10 en 11).

ART. 10

De ten lasse van her begrotingsjaar uirgevoerde betalingen verantwoord of geregulariseerd, belopen 433 655 573 273 frank (tabel C (1), kolom 12).

(1) Deze tabel is aan Stuk: 349 (1977-1978) - Nr. 1 van de Senaat toegevoegd.

CHAPITRE II

Recettes et dépenses
effectuées en exécution du budget

§ 1. *Fixation des recettes*

ART. 6

Les droits constatés au profit de l'Etat sur l'année budgétaire 1972, s'élèvent, d'après le tableau B (1) ci-annexé, colonne 4, à la somme de 468 833 242 236 francs.

ART. 7

Les recettes imputées sur la même année budgétaire sont fixées à 447 261 887 551 francs.

ART. 8

Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à 21 571 354 685 francs.

Cette somme se décompose comme suit:

a) Droits annulés ou portés en surséance indéfinie: 223 678 045 francs;

b) Droits reportés à l'année budgétaire suivante: 193 345 742 34 francs.

Cette somme comprend un montant de 582 982 100 francs droits à charge de l'Office national de l'Emploi provenant du deficit des caisses de chômage dissoutes. Il est fait abandon du recouvrement de ces droits.

§ 2. *Fixation des dépenses*

ART. 9

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 1972 sont arrêtées à la somme de 436 835 173 376 francs.

Ces opérations concernent:

a) Prestations d'années antérieures: 213 140 617 53 francs;

b) Prestations de l'année en cours: 415 521 111 623 francs (tableau C (1), colonnes 10 et 11).

ART. 10

Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire se montent à la somme de 433 655 573 273 francs (tableau C (1), colonne 12).

(1) Ce tableau est annexé au Document 349 (1977-1978) - N° 1 du Sénat.

ART. 11

De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen overeenkomstig tabellen C (1) (kolom 13) en D (1), 3 179 600 103 frank..

§ 3. Yaststelling van de betalingskredieten

ART. 12

De betalingskredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 1972 belopen in totaal 488051 612986 frank overeenkomstig de bijgaande tabel C (1), kolom 9.

Dat bedrag bevat:

1° Een bedrag van 449566422317 frank betalingskredieten roegesraan bij de begrotingswetten en bij bijzondere wetten samengesteld als volgt :

- a) Oorspronkelijke begroting: 427348 638 000 frank;
- b) Bijzondere wet van 21 april 1972: 9000000000 frank;
- c) Aanpassing van de kredieten:
 - Verhogingen: 22660497317 frank;
 - Verminderingen: 9 442 713 000 frank.

2° Een bedrag van 38 485 190 669 frank overgedragen betalingskredieten, samengesteld als volgt :

- a) Overdracht van betalingskredieten bij toepassing van artikel 17 van de wet van 28 juni 1963 op de Staatscomptabiliteit voor een bedrag van 32 149049361 frank;
- b) Overdracht van betalingskredieten bij toepassing van bijzondere wetsbepalingen : 6 336 141 308 frank.

ART. 13

Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1972 verleende betalingskredieten wordt verminderd met:

1° Een bedrag van 46114173516 frank overgedragen naar het begrotingsjaar 1973 en omvarend :

- a) Een bedrag van 39 552 861 820 frank niet gebruikte betalingskredieten waarvan de overdracht geschiedt overeenkomstig artikel 17 van de wet van 28 juni 1963:
 - Gewone dienst: 22278 475 659 frank;
 - Buitengewone dienst: 17274386161 frank;
- b) Een bedrag van 6561311696 frank niet gebruikte betalingskredieten waarvan de overdracht geschiedt krachtens speciale wetsbepalingen:
 - Gewone dienst: 6560382417 frank;
 - Buitengewone dienst: 929 279 frank.

2° Een bedrag van 5 821 550 763 frank beschikbaar gebleven betalingskredieten die worden geannuleerd.

(1) Deze tabel is aan *Stuk* 349 (1977-1978) - Nr. 1 van de *Senaat* toegevoegd.

ART. II

Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963, se montent conformément aux tableaux C (1) (colonne 13) et D (1), à la somme de 3 179600103 francs.

§ 3. Fixation des crédits de paiement

ART. 12

Les crédits de paiement ouverts aux départements ministériels pour l'année budgétaire 1972 s'élèvent au total à 488051 612986 francs conformément au tableau annexe C (1), colonne 9.

Ce montant comprend:

1° Un montant de 449566422 317 francs crédits de paiement alloués par les lois budgétaires et par les lois spéciales se décomposant comme suit:

- a) Budgets primitifs: 427348 638 000 francs;
- b) Loi spéciale du 21 avril 1972 : 9000000000 de francs;
- c) Ajustement des crédits:
 - Augmentations: 22660497317 francs;
 - Diminutions: 9 442 713 000 francs.

2° Un montant de 38 485 190 669 francs, crédits de paiement reportés se décomposant comme suit:

- a) Report de crédits de paiement en exécution de l'article 17 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat pour un montant de 32149049361 francs;
- b) Report de crédits de paiement conformément aux dispositions des lois spéciales: 6 336 141 308 francs.

ART. 13

Le montant des crédits de paiement alloués pour l'année budgétaire 1972 est réduit:

1° D'un montant de 46114173516 francs transféré à l'année budgétaire 1973 et qui comprend:

- a) Un montant de 39552 861 820 francs crédits de paiement non utilisés dont le report a lieu conformément à l'article 17 de la loi du 28 juin 1963 :
 - Service ordinaire: 22 278 475 659 francs;
 - Service extraordinaire: 17274386 161 francs.
- b) Un montant de 6561311 696 francs crédits de paiement non utilisés dont le report a lieu en vertu de dispositions légales spéciales :
 - Service ordinaire: 6560 382 417 francs;
 - Service extraordinaire: 929 279 francs.

2° D'un montant de 5 821 550 763 francs crédits de paiement restés disponibles et qui sont annulés.

(1) Ce tableau est annexé au *Document* 3-19 (1977-1978) - ND 1 du *Sénat*.

De overdrachten en annulaties van betaalingskredieten bedragen samen 51935724279 frank (tabel C (1), kolommen 15, 16 en 17).

ART. 14

Aanvullende kredieten ten belope van 719 284 669 frank worden roegewezen tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 1972 gedaan buiten of boven de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen. Deze kredieten worden onderverdeeld, zoals uitgeduid in de tabellen C (1), kolom 14, en E (1).

ART. 15

Ten gevolge van de bepalingen vermeld in de artikelen 12, 13 en 14, worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 1972 vastgesteld op 436835 173 376 frank, som die gelijk is aan de ren laste van het begrotingsjaar aangekende verrichtingen, volgens tabel C (1), kolommen 10, 11 en 18.

§ 4. *Yaststelling van de algemene eindcijfers van de begroting van het begrotingsjaar 1972*

ART. 16

De algemene eindcijfers van de begroting van het begrotingsjaar 1972 worden definitief vastgesteld als volgt:

Onrvangsten onder artikel 7	F	447261887551
Uitgaven onder artikel 9		436835173376

Meer aan onrvangsten zoals blijkt uit bijgaande tabel F	F	10426714175
-------------------------------------------------------------------	---	-------------

Deze som komt in mindering van het bedrag van de uitgaven geordonnanceerd boven de begrotingsmiddelen bij het afsluiten van het begrotingsjaar 1971	F	195652870204
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---	--------------

	F	185226156029
--	---	--------------

Deze laatste som zal naar de rekening van het begrotingsjaar 1973 worden overgedragen.

HOOFDSTUK III

Ontvangsten en uitgaven gedaan ter uitvoering van de afzonderlijke sectie van de begroting

ART. 17

De eindregaling van de afzonderlijke sectie van de begroting wordt voor het jaar 1972 vastgesteld als volgt :

A. Voor de afzonderlijke sectie geregeld bij de begrotingswetten :

1. Onrvangsten : 130525 463586 frank.
2. Uitgaven: 134 333 255 296 frank.

(1) Deze tabel is aan *Stuk*: H9 (1977-1978) - Nr. 1 van de *Senaat* toegevoegd.

Les reports et annulations de crédits de paiement se montent ensemble à 51 935 724 279 francs (tableau C (1), colonnes 15, 16 et 17).

ART. 14

Des crédits complémentaires pour un montant de 719 284 669 francs sont alloués pour couvrir les dépenses de l'année budgétaire 1972 effectuées en plus ou au-delà des crédits ouverts pour le service des budgets (tableau C (1), colonne 14, et tableau E (1)).

ART. 15

Par suite des dispositions contenues dans les articles 12, 13 et 14, les crédits définitifs de l'année budgétaire 1972 sont fixés à 436 835 173 376 francs, somme égale aux opérations imputées à charge de l'année budgétaire d'après le tableau C (1), colonnes 10, 11 et 18.

§ 4. *Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 1972*

ART. 16

Le résultat général du budget de l'année budgétaire 1972 est définitivement arrêté ainsi qu'il suit:

Recettes fixées à l'article 7	F	447 261 887 551
Dépenses fixées à l'article 9		436 835 173 376

Excédent des recettes tel qu'il apparaît au tableau Fei-annexé	F	104 267 141 75
--------------------------------------------------------------------------	---	----------------

Cette somme vient en diminution du montant des dépenses ordonnancées au-delà des ressources budgétaires à la clôture de l'année budgétaire 1971 soit	F	195 652 870 204
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---	-----------------

	F	185 226 156 029
--	---	-----------------

Cette dernière somme sera transférée au compte de l'année budgétaire 1973.

CHAPITRE III

Recettes et dépenses effectuées en exécution de la section particulière du budget

ART. 17

Le règlement définitif de la section particulière du budget de l'année 1972 est arrêté comme suit:

A. Pour la section particulière réglée par les lois budgétaires:

1. Recettes: 130 525 463 586 francs.
2. Dépenses: 134 333 255 296 francs.

(1) Ce tableau est annexe au *Document*: 349 (1977-1978) - N° 1 du *Sénat*.

De verantwoording of regularisatie van ecu gedeelte van die uitgaven, groot 5724049,702 frank, wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, naar een volgend jaar verwezen.

3. Uitgavenexcedent : 3807791,710 frank.

Dar uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar groot 23 399 008,865 frank.

Het aldus bekomen eindresultaat groot 19591217155 frank is samengesteld uit een totaal van :

- Creditsaldi : 23643083497 frank;
- Debetsaldi : 4 051 866 342 frank.

In die samenstelling wordt het overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 1973.

B. Voor de afzonderlijke sectie geregeld bij begrotingsdecreten van de Cultuurraad voor de Nederlandse cultuurgemeenschap :

1. Onrvangsten : 33 977 254 frank.
2. Uitgaven : 31 070 310 frank.

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 1 663 822 frank, wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, naar een volgend jaar verwezen.

3. Ontvangstenexcedent : 2 906 944 frank.

Dat ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot, groot 53 492 283 frank, dat bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar werd vastgesteld voor de artikelen van de afzonderlijke sectie van de begroting, te regelen door de Cultuurraad voor de Nederlandse cultuurgemeenschap.

Het aldus bekomen eindresultaat groot 56399227 frank bestaat uitsluitend uit creditsaldi.

In diezelfde samenstelling wordt het overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 1973.

C. Voor de afzonderlijke sectie geregeld bij begrotingsdecreten van de Cultuurraad voor de Franse cultuurgemeenschap :

1. Onrvangsten : 2 844 002 frank.
2. Uitgaven : 188919 frank.
3. Ontvangstenexcedent : 2655 083 frank.

Dar ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot, groot 753 179 frank, dat bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar werd vastgesteld voor de artikelen van de afzonderlijke sectie van de begroting, te regelen door de Cultuurraad voor de Franse cultuurgemeenschap.

Her aldus bekomen eindresultaat groot 3 408 262 frank, bestaat uitsluitend uit creditsaldi.

In diezelfde samenstelling wordt het overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 1973.

La justification ou la régularisation d'une partie de Les dépenses s'élevant à 5 724 049 702 francs est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des dépenses: 3 807 791 710 francs.

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente soit 23 399 008 865 francs.

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit 19591 217155 francs, se décompose en un total de :

- Soldes créditeurs: 23 643 083 497 francs;
- Soldes débiteurs: 4051 866342 francs.

Il est transféré, dans cette décomposition, au compte de l'année budgétaire 1973.

B. Pour la section particulière réglée par les décrets budgétaires du Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise :

1. Recettes: 33 977 254 francs.
2. Dépenses: 31 070 310 francs.

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses, s'élevant à 1 663 822 francs, est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des recettes: 2906944 francs.

Cet excédent de recettes vient en augmentation de l'excédent de recettes existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit 53 492 283 francs pour les articles de la section particulière à régler par le Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise.

Le résultat définitif ainsi obtenu soit 56399227 francs est constitué uniquement de soldes créditeurs.

Il est transféré au compte du budget de l'année 1973.

C. Pour la section particulière réglée par les décrets budgétaires du Conseil culturel de la Communauté culturelle française :

1. Recettes: 2 844 002 francs.
2. Dépenses: 188 919 francs.
3. Excédent de recettes: 2 655 083 francs.

Cet excédent de recettes vient en augmentation de l'excédent de recettes existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit 753 179 francs pour les articles de la section particulière à régler par le Conseil culturel de la Communauté culturelle française.

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit 3 408 262 francs, est constitué uniquement de soldes créditeurs.

Il est transféré, dans cette décomposition, au compte du budget de l'année 1973.

TITEL II

VERRICHTINGEN GEDAAN TER UITVOERING VAN DE BEGROTINGEN DER INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT VAN CATEGORIE A, OPGESOMD IN ARTIKEL 1 VAN DE WET VAN 16 MAART 1954

HOOFDSTUK I

Vorige jaren

ART. 18

jaar 1969 - Wegenfonds
(ingesteld bij de wet van 9 augustus 1955)

De eindregaling van de begroting van het Wegenfonds, is voor het beheersjaar 1969, vastgesteld als volgt :

a) *Yostleggingen* :

De vastleggingen die in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Openbare Werken, opgenomen werden binnen de perken van de vastleggingskredieten :

1° Toegekend bij artikel 11 van de wet van 9 juni 1969 houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor her begrotingsjaar 1969	F	13 320000000
2° Overgedragen van her jaar 1968		438050819
3° Toe te kennen voor de vastleggingen onderschreven zonder krediet		2550000000
Samen	F	16308050819

Belopen de som van 13 443 574 122 frank zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel K (1), (kolom 11).

De vastleggingskredieten die de vastleggingen overtreffen, zegge 2864476697 frank worden naar het volgende beheersjaar overgedragen.

b) *Ontvangsten* :

De ontvangsten die geboekt werden in de genoemde rekening en die bepaald zijn bij artikel 11 van de bovengenoemde wet van 9 juni 1969 belopen, zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel H (1), kolom 5, de som van 29435351462 frank.

c) *Uitgaven* :

De uitgaven die in de genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten :

1° Toegekend bij artikel 11 van de bovenvermelde wet van 9 juni 1969	F	24304500000
2° Overgedragen van het jaar 1968		61296513
3° Toegevoegd voor de uitgaven gedaan boven het aanvankelijke bedrag niet-limitatieve kredieten		4912 125 146
4° Toe te kennen voor de uitgaven gedaan zonder krediet		20 709 497
Samen	F	29298631156

(1) Deze tabel is aan Stuf. 349 (1977-1978) - Nr. 1 van de Senaat toegevoegd.

TITRE II

OPERATIONS EFFECTUEES EN EXECUTION DES BUDGETS DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC DE CATEGORIE A, ENUMERES A L'ARTICLE 1^{er} DE LA LOI DU 16 MARS 1954

CHAPITRE I

Années antérieures

ART. 18

Année 1969 — Fonds des Routes
(institué par la loi du 9 août 1955)

Le règlement définitif du budget du Fonds des Routes s'établit pour l'année de gestion 1969 ainsi qu'il suit :

a) *Engagements* :

Les engagements constatés dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Travaux publics dans les limites des crédits d'engagement :

In Alloués par l'article 11 de la loi du 9 juin 1969 contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'année 1969	F	13 320 000 000
2° Reportés de l'année 1968		438050819
3° A allouer pour les engagements contractés sans crédits		2550000000
Ensemble	F	16308050819

Se montent à la somme de 13 443 574 122 francs; ainsi qu'il ressort du tableau K (1) (colonne 11).

Les crédits d'engagement excédant les engagements soit 2864476697 francs sont transférés à l'année de gestion suivante.

b) *Recettes* :

Les recettes enregistrées dans ledit compte et prévues par l'article 11 de la loi précitée du 9 juin 1969 s'élèvent ainsi qu'il ressort du tableau H (1) ci-annexé, colonne 5, à la somme de 29435351462 francs.

c) *Dépenses* :

Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement :

1° Alloués par l'article 11 de la loi précitée du 9 juin 1969	F	24 304 500 000
2° Reportés de l'année 1968		61296513
3° A allouer pour les dépenses faites au-delà du montant initial des crédits non limitatifs		4912 125 146
4° A allouer pour les dépenses faites sans crédits		20709497
Ensemble	F	29298631156

(1) Ce tableau est annexé au Doc. 349 (1977-1978) - N° 1 du Sénat.

Belopen de som V3n 28 154972 442 frank zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel K (1), kolom 11.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1143658714 frank, worden:

- Ten belope van 614 839 348 frank geannuleerd;
- Ten belope van 528819366 frank naar het begrotingsjaar 1970 overgedragen (zie tabel K (1), kolommen 12 en 13).

d) *Algemene uitslag :*

De eindcijfers van de begroting voor het beheersjaar 1969 worden vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera b)	F	29435351 462
Uitgaven (littera c)		28 154972 442
Overschot	F	1 280 379 020

Dat, rekening houdende met het excédent van de uitgaven op de ontvangsten, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar : 1652350174 frank, het tekort op 31 december 1969 vermindert tot 371 971 154 frank.

HOOFDSTUK II

Lopend jaar

ART. 19

§ 1. *Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen, ingesteld bij besluit van 14 december 1940 (uerlengd bij Je wet van 12 juli 1952)*

De eindregeling van de begroting van her Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen is voor het beheersjaar 1972 vastgesteld als volgt:

a) *Ontvangsten :*

De ontvangsten die geboekt werden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Landsverdediging et die bepaald zijn bij artikel 20 van de wet van 4 juli 1972 houdende de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor her begrotingsjaar 1972 belopen, zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel H (1), kolom 5, de som van 83558698 frank.

b) *Uitgaven :*

De uitgaven, die in deze rekening opgenomen werden, binnen de perken van de betalingskredieten :

1° Toegekend bij artikel 20 van de bovenvermelde wet van 4 juli 1972	F	82 398 000
2° Toegekend bij toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954		5 354 000

(1) Deze tabel is aan *Stuk* 349 (1977-1978) - Nr. 1 *L'an de Senaat* toegevoegd.

S'élèvent à la somme de 28 154972 442 francs ainsi qu'il ressort du tableau K (1), colonne 11.

Les crédits de paiement qui dépassent les dépenses, soit 1143658714 francs :

- Sont annulés : 614839348 francs;
- Sont reportés à l'année 1970 (voir tableau K (1), colonnes 12 et 13) : 528 819 366 francs.

d) *Résultat général :*

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1969 s'établit comme suit :

Recettes (littera b)	F	29 435 351 462
Dépenses (littera c)		28 154972 442
Solde	F	1280379020

Lequel, si l'on tient compte de l'excédent des dépenses sur les recettes existant à la clôture de l'année de gestion précédente : 1652350174 francs, ramène l'excédent des dépenses au 31 décembre 1969 à 371 971 154 francs.

CHAPITRE II

Année courante

ART. 19

§ 1^{er}. *Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires, institué par l'arrêté du 14 décembre 1940 (prorogé par la loi du 12 juillet 1952)*

Le règlement définitif du budget de l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires, s'établit pour l'année de gestion 1972 ainsi qu'il suit :

a) *Recettes :*

Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre de la Défense nationale et prévues par l'article 20 de la loi du 4 juillet 1972 contenant le budget du Ministère de la Défense nationale pour l'année budgétaire 1972 s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau H (1) ci-annexé, colonne 5, à la somme de 83 558 698 francs.

b) *Dépenses :*

Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement :

1° Alloués par l'article 20 de la loi du 4 juillet 1972 précitée	F	82398000
2° Alloués conformément aux dispositions de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954		5354000

(1) Ce tableau est annexé au *Document* 349 (1977-1978) - N° 1 *du Sénat*.

3° Toe te kennen voor de uitgaven die de kredieten overschrijden 5 659 990

Samen F 93 411 990

Belopen de som van 89213 392 frank zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel K (1), kolom 11.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 4198598 frank worden geannuleerd (zie tabel K (1), kolom 13).

c) *Algemene uitslag :*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 1972 worden vastgesteld als volgt :

Onrvangsten (littera a) F 83558 698

Uitgaven (littera b) 89213 392

Tekort F 5 654 694

Dat rekening houdende met het excedent van de onrvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige jaar: 16148264 frank;

Her overschot op 31 december 1972 vermindert tot 10 493570 frank.

§ 2. *Dienst voor Regeling van de Binnenuaart ingesteld bij besluit van 12 december 1944*

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor Regeling van de Binnenuaart is voor het beheersjaar 1972, vastgesteld als volgt :

a) *Ontvangsten :*

De ontvangsten die geboekt werden in de rekening opgesdeld onder het gezag van de Minister van Verkeerswezen en die bepaald zijn bij artikel 12 van de wet van 22 november 1972 houdende de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het begrotingsjaar 1972, belopen, zoals blijkt uit bijgevoegde tabel H (1), kolom 5, de som van 110519 949 frank.

b) *Uitgaven :*

De uitgaven die in deze rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten :

1° Toegekend bij artikel 12 van de bovenvermelde wet van 22 november 1972 F 124351000

2° Toegekend bij toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954 2669 000

Samen F 127 020 000

Belopen de som van 115 719775 frank zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel K (1), kolom 11.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 11 300225 frank worden geannuleerd (zie tabel K (1), kolom 13).

(1) Deze tabel is aan *Stuif* 349 (1977-1978) - Nt. 1 *van de Senaat* toegevoegd.

3° A allouer pour les dépenses excédant les crédits 5659990

Ensemble F 93411 990

Se montent à la somme de 89213 392 francs ainsi qu'il ressort du tableau K (1), colonne 11.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 4 198598 francs sont annulés (voir tableau K (1), colonne 13).

c) *Résultat général :*

Le résultat définitif du budget de l'année 1972 s'établit comme suit:

Recettes (littera a) F 83558698

Dépenses (littera b) 89213 392

Excédent des dépenses F 5654694

Lequel, si j'on tient compte de l'excedent de recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'année précédente: 16 148 264 francs;

Ramène l'excedent des recettes au 31 décembre 1972 à 10 493 570 francs.

§ 2. *Office Régulateur de la Navigation intérieure institué par arrêté-loi du 12 décembre 1944*

Le règlement définitif du budget de l'Office régulateur de la Navigation intérieure s'établit pour l'année de gestion 1972, ainsi qu'il suit:

a) *Recettes :*

Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Communications et prévues par l'article 12 de la loi du 22 novembre 1972, contenant le budget du Ministère des Communications pour l'année budgétaire 1972, s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau H (1), ci-annexé, colonne 5, à la somme de 110519949 francs.

b) *Dépenses :*

Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement:

1° Alloués par l'article 12 de la loi précitée du 22 novembre 1972 F 124351 000

2° Alloués en exécution de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 2669 000

Ensemble F 127020000

Se montent à la somme de 115 719 775 francs ainsi qu'il ressort du tableau K (1), ci-joint, colonne 11.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 11 300225 francs sont annulés (voir tableau K (1), colonne 13).

(1) Ce tableau est annexé au *Document* 349 (1977-1978) - N° 1 *du Sénat*.

c) *Algeniene uitslag* :

De eincijfers van de begroting voor her [aar 1972 worden vasgesreld als volgr :

Ontvangsren (littera a)	F 110519949
Uitgaven (littera b)	115719775

Tekort	F 5 199 826
------------------	-------------

Dat, rekening houdende met het excedent van de onvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar 26090424 het overschot op 31 decernber 1972 vermindert tot 20890 598 frank.

§ 3. *Regie der Gebouwen opgericht bi; de u/et van 1 april 1971.*

De eindregeling van de begroting van de Regie der Gebouwen is voor her beheersjaar 1972 vasrgesteld als volgt :

a) *Vastleggingen* :

De vastleggingen die in de rekening opgesteld onder her gezag van de Minister van Openbare Werken, opgenomen werden binnen de perken van de vastleggingskredieten :

1° Toegekend bij arrikel 16 van de wer van 13 november 1972, houdende de bcgroting van het Ministeric van Openbare Werken voor her bcgrotingsjaar 1972	F 3 993 000 000
2° Overgedragen van her [aar 1971	1 542966489

Samen	F 5 535 966 489
-----------------	-----------------

Belopen de som van 4 025 800 000 frank zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel K (1), kolom 11.

De vastleggingskredieren die de vasrleggingen overtreffen zegge 1510 166489 frank worden naar het volgende beheersjaar overgedragen (zie rabel K (1), kolom 12).

b) *Ontuangsten* :

De ontvangsten die werden geboekr in de genoemde rekening, belopen, zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel H (1), kolom 5, de som van 4638 911 896 frank.

c) *Uitgauen* :

De uitgaven die in de genoemde rekening opgenomen werden, binnen de perken van de beralingskredieten :

1° Toegekend bij arrikel 16 van de bovenvermalde wet van 13 november 1972	F 5163080000
2° Overgedragen van het jaar 1971	1283554048
3° Toegevoegd voor de uitgaven gedaan boven het aanvankelijke bedrag niet-limitatieve kredieten	3729569
4° Toe te kermen voor de uitgaven die de kredieten overschrijden	9426831

Samen	F 6 459 790 448
-----------------	-----------------

(1) Deze rabel is aan *Stuk H9 (1977-1978) - Nr. I mit de Senaat* roegevoegd.

c) *Résultat général* :

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1972 s'établit comme suit :

Recettes (littera a)	F 110519949
Dépenses (littera b)	115719775

Excédent des dépenses	F 5199826
---------------------------------	-----------

Lequel si l'on tient compte de l'excedent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'année de gestion précédente soit 26090424 francs ramène, au 31 decembre 1972, l'excedent des recettes à 20 890598 francs.

§ 3. *Régie des Bâtiments créée par la loi du 1a avril 1971.*

Le règlement définitif du budget de la Régie des Bâtiments s'établit pour l'année de gestion 1972 ainsi qu'il suit :

a) *Engagements* :

Les engagements constatés dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Travaux publics dans les limites des crédits d'engagement :

1° Alloués par l'article 16 de la loi du 13 novembre 1972 contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1972	F 3993000000
2° Reportés de l'année 1971	1542966489

Ensemble	F 5 535 966 489
--------------------	-----------------

Se moment à la somme de 4025 800000 francs ainsi qu'il apparaît au tableau K (1), ci-annexé, colonne 11.

Les crédits d'engagement qui dépassent les engagements soit 1510 166489 francs sont transférés à l'année de gestion suivante (voir tableau K (1), colonne 12).

b) *Recettes* :

Les recettes enregistrées dans ledit compte ainsi qu'il ressort du tableau H (1), ci-annexé, colonne 5, se montent à la somme de 4 638 911 896 francs.

c) *Dépenses* :

Les dépenses constatées dans ledit compte dans les limites des crédits de paiement :

1° Alloués à l'article 16 de la loi du 13 novembre 1972 précitée	F 5163080 000
2° Reportés de l'année 1971	1283554048
3° Ajoutés pour les dépenses faites au-delà du montant initial des crédits non limitatifs	3729569
4° A allouer pour les dépenses faites au-delà des crédits	9426831

Ensemble	F 6 459 790 448
--------------------	-----------------

(1) Ce tableau est annexé au *Document 3-19 (1977-1978) • N° 1 du Sénat.*

Belopen de som van 3204285743 frank zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel K (1), kolom 11.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 3 255 504 705 frank, worden :

- Ten belope van 687077 410 frank geannuleerd;
- Ten belope van 2568 427295 frank naar het begrotingsjaar 1973 overgedragen (zie tabel K (1), kolommen 12 en 13).

d) *Algemene uitslag :*

De eindcijfers van de begroting voor het beheersjaar 1972 worden vastgesteld als volgt :

— Ontvangsten (littera a)	F 4638911 896
— Uitgaven (littera b)	3204285743

Overschot F 1 434 626 153

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar — 1372 551939 frank — het overschot op 31 december 1972 opvoert tot 2807 178092 frank.

§ 4. *Regie der Posterijen*
ingesteld bi; de w/et van 6 juli 1971

De eindregeling van de begroting van de Regie der Posten is voor het beheersjaar 1972 vastgesteld als volgt:

a) *Vastleggingen :*

De vastleggingen die in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister der Posterijen, Telegrafie en Telefonie opgenomen werden binnen de perken van de vastleggingskredieten toegekend bij artikel 6 van de wet van 7 juli 1972, houdende de begroting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1972: 732 485 000 frank, belopen de som van 728311 630 frank zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel K (1), kolom 11.

De vastleggingskredieten die de vastleggingen overtreffen, zegge 4173370 frank, worden geannuleerd (zie tabel K (1), kolom 12).

b) *Ontvangsten :*

De ontvangsten die geboekt werden in de genoemde rekening en die bepaald zijn bij artikel 6 van de bovengenoemde wet van 7 juli 1972 belopen zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel H (1), kolom 5, de som van 5654366701 016 frank.

c) *Uitgaven :*

De uitgaven die in de genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten :

1° Toegekend bij artikel 6 van de bovengenoemde wet van 7 juli 1972	F 4 980 232 334 000
-------------------------------------------------------------------------------	---------------------

(1) Deze tabel is aan Stuk: 349 (1977-1978) - Nr. 1 van de Senaat toegevoegd.

S'élèvent à la somme de 3204285743 francs tel qu'il ressort du tableau K (1), colonne II.

Les crédits de paiement qui dépassent les dépenses, soit 3 255 504 705 francs :

- Sont annulés: 687077410 francs;
- Sont transférés à l'année budgétaire 1973 (voir tableau K (1), colonnes 12 et 13) : 2568427295 francs.

d) *Résultat général:*

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1972 s'établit comme suit :

— Recettes (littéra a)	F 4638911 896
— Dépenses (littéra b)	3204285743

Excédent des recettes F 1 434 626 153

lequel si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'année de gestion précédente — soit 1 372 551 939 francs — porte l'excédent des recettes au 31 décembre 1972 à 2807178092 francs.

§ 4. *Régie des Postes*
instituée par la loi du 6 juillet 1971

Le règlement définitif du budget de la Régie des Postes s'établit pour l'année de gestion 1972 ainsi qu'il suit:

a) *Engagements :*

Les engagements constatés dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, dans les limites des crédits d'engagement alloués par l'article 6 de la loi du 7 juillet 1972, contenant le budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1972: 732 485 000 francs, se montent à la somme de 728 311 630 francs ainsi qu'il ressort du tableau K (1), ci-joint, colonne 11.

Les crédits d'engagement excédant les engagements, soit 4 173 370 francs, sont annulés (voir tableau K (1), colonne 12).

b) *Recettes:*

Les recettes enregistrées dans ledit compte prévues par l'article 6 de la loi précitée du 7 juillet 1972, s'élèvent ainsi qu'il ressort du tableau H (1), colonne 5, ci-joint, à la somme de 5 654 366 701 026 francs.

c) *Dépenses :*

Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement :

1° Alloués par l'article 6 de la loi précitée du 7 juillet 1972	F 4 980 232 334 000
---------------------------------------------------------------------------	---------------------

(1) Ce tableau est annexe au Document 349 (1977-1978) - NU 1 du Sénat.

2° Toegekend bij toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	2167783 000
3° Toegevoegd voor de uitgaven gedaan boven het aanvankelijke bedrag niet-limitatieve kredieten.	575 443 690 918
4° Toe te kernen voor de uitgaven die de kredieten overschrijden	219017229

Samen F 5 558 062 825 147

Belopen de som van 5556 697910 153 frank zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel K (1), kolom 11.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1364914 994 frank, worden geannuleerd (zie tabel K (1), kolom 13).

d) *Algemene uitslag:*

De eindcijfers van de begroting voor het beheersjaar 1972 worden vastgesteld als volgt :

— Ontvangsten (littera a)	F 5654366701026
- Uitgaven (littera b)	5556697910 153

Overschot op 31 december 1972. F 97 668 790 873

§ 5. *Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten* (ingesteld bij de besluit van 14 november 1944).

De eindregeling van de begroting van de Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten is voor het beheersjaar 1972 vastgesteld als volgt :

a) *Ontvangsten :*

De ontvangsten die geboekt werden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Economische Zaken en die bepaald zijn bij artikel 8 van de wet van 24 november 1972 houdende de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het begrotingsjaar 1972 belopen zoals blijkt uit bijgevoegde tabel H (I), kolom 5, de som van 121262337 frank.

b) *Uitgaven:*

De uitgaven die in deze rekening opgenomen werden, binnen de perken van de betalingskredieten :

1° Toegekend bij artikel 8 van de bovengenoemde wet van 24 november 1972	F 162400 000
2° Toe te kennen voor de uitgaven die de kredieten overschrijden	539674

Samen F 162939674

Belopen de som van 105071 838 frank zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel K (1), kolom 11.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 57867836 frank worden geannuleerd (zie tabel K (1), kolom 13).

2° Alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	2167783 000
3° Ajoutés pour les dépenses faites au-delà du montant initial des crédits non limitatifs	575443 690918
4° A allouer pour les dépenses faites au-delà des crédits	219 017229

Ensemble F 5 558 062 825 147

Se montent à la somme de 5556697910 153 francs ainsi qu'il ressort du tableau K (1), ci-annexé, colonne 11.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1 364 914 994 francs, sont annulés (voir tableau K (1), colonne 13).

d) *Résultat général:*

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1972 s'établit comme suit:

- Recettes (littéra a)	F 5 654 366 701 026
- Dépenses (littéra b)	555 669 791 0 153

Excédent des recettes au 31 décembre 1972 F 97 668 790 1173

§ 5. *Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge* (instituée par l'arrêté-loi du 14 novembre 1944).

Le règlement définitif du budget de la Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge s'établit pour l'année de gestion 1972 ainsi qu'il suit:

a) *Recettes:*

Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Affaires économiques et prévues par l'article 8 de la loi du 24 novembre 1972 contenant le budget du Ministère des Affaires économiques pour l'année budgétaire 1972 s'élèvent ainsi qu'il ressort du tableau H (I), colonne 5, ci-annexé, à 121 262 337 francs.

b) *Dépenses:*

Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites des crédits de paiement:

1° Alloués par l'article 8 de la loi du 24 novembre 1972 précitée	F 162400 000
2° Alloués pour les dépenses faites au-delà des crédits	539674

Ensemble F 162939674

Se montent à la somme de 105071 838 francs ainsi qu'il ressort du tableau K (1), ci-annexé (colonne II).

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 57867836 francs sont annulés (tableau K (1), colonne B).

(I) Deze tabel is 33n Stuk 349 (1977-1978) - Nr. 1 van de Senaat toegevoegd.

(1) Ce tableau est annexé au Document 349 (1977-1978) - N° 1 dit Sel/alt.

c) *Algemene uitslag :*

De eindcijfers van de begroting voor het beheersjaar 1972 zijn vastgesteld als volgt:

Ontvangsten (littera a)	F 121262337
Uitgaven (littera b)	105071 838

Excedent van de ontvangsten	F 16 190499
---------------------------------------	-------------

Dat, rekening houdende met het excedent van de ontvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar 18297650,88 frank, het overschot op 31 december 1972 opvoert tot 34488149,88 frank.

§ 6. *Regie van Telegrafie en Telefonie*
ingesteld bij de wet van 19 juli 1930

De eindregeling van de begroting der Regie van Telegrafie en Telefonie is voor het beheersjaar 1972 vastgesteld als volgt :

a) *Vastleggingen :*

De vastleggingen die in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Posten, Telegrafie en Telefonie, opgenomen werden binnen de perken van de vastleggingskredieten :

1 ^o Toegekend bij artikel 5 van de wet van 7 juli 1972 houdende de begroting van het Ministerie van Posten, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1972	F 9 028 244 000
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------

2 ^o Verhoogd overeenkomstig de machtiging verleend bij artikel 5 van de bovengenoemde wet van 7 juli 1972 met	2 850 000 000
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------

Samen	F 11 878 244 000
-----------------	------------------

Belopen de som van 11 866 244 000 frank, zoals blijkt uit tabel K (1), kolom II.

De vastleggingskredieten die de vastleggingen overtreffen, zegge 12 000 000 frank, worden geannuleerd (zie tabel K (1), kolom 13).

b) *Ontvangsten :*

De ontvangsten die geboekt werden in de genoemde rekening, belopen, zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel H (1), kolom 5, de som van 38 005 944 131 frank.

c) *Uitgaven :*

De uitgaven die in de genoemde rekening opgenomen werden binnen de perken van de betalingskredieten toegekend bij artikel 5 van de bovenvermelde wet van 7 juli 1972 voor een bedrag van 37 537 385 000 frank belopen de som van 37 065 089 941 frank zoals blijkt uit de bijgevoegde tabel K (1), kolom II.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 472 295 059 frank worden geannuleerd (zie tabel K (1), kolom 13).

(1) Deze tabel is aan *Suk.*: 349 (1977-1978) - Nr.111a11 *de Senaat* toegevoegd.

c) *Résultat général :*

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1972 s'établit comme suit:

Recettes (littéra a)	F 121262337
Dépenses (littéra b)	105071 838

Excédent des recettes	F 16190 499
---------------------------------	-------------

Lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses existant à la clôture de l'année de gestion précédente 18297650,88 francs, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 1972 à 34488149,88 francs.

§ 6. *Régie des Télégraphes et Téléphones*
instituée par la loi du 19 juillet 1930

Le règlement définitif du budget de la Régie des Télégraphes et des Téléphones s'établit comme suit pour l'année de gestion 1972 :

a) *Engagements :*

Les engagements constatés dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones dans les limites des crédits d'engagement :

la Alloués par l'article 5 de la loi du 7 juillet 1972 contenant le budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1972	F 9 028 244 000
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------

2 ^o Augmentés conformément à l'article 5 de la loi du 7 juillet 1972 précitée	2 850 000 000
----------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------

Ensemble	F 11 878 244 000
--------------------	------------------

Se montent à la somme de 11 866 244 000 francs, ainsi qu'il ressort du tableau K (1), colonne 11.

Les crédits d'engagement excédant les engagements, soit 12 000 000 de francs, sont annulés (tableau K (1), colonne 13).

b) *Recettes :*

Les recettes enregistrées dans ledit compte s'élèvent, ainsi qu'il ressort du tableau K (1), ci-annexé, colonne 5, à la somme de 38 005 944 131 francs.

c) *Dépenses :*

Les dépenses constatées dans ledit compte dans les limites des crédits de paiement alloués par l'article 5 de la loi précitée du 7 juillet 1972 pour un montant de 37 537 385 000 francs s'élèvent à 37 065 089 941 francs, ainsi qu'il ressort du tableau K (1), ci-annexé, colonne 11.

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 472 295 059 francs sont annulés (voir tableau K (1), colonne 13).

(1) Ce tableau est annexé au *Document* : 349 (1977-1978) - N° 1 *du Sénat*.

d) *Algemene uitslag :*

De eindcijfers van de begroting voor het beheersjaar 1972 worden vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera a)	F	38 005 944 131
Uitgaven (littera b)		37065089941
Overschot	F	940854190

Dat, rekening houdende met het excédent van de ontvangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar 1 899 425 564 frank, het overschot op 31 december 1972 opvoert tot 2840279754 frank.

§ 7. *Regie der Luchtwegen*
ingesteld bij besluitwet van 20 november 1946

De eindregaling van de begroting van de Regie der Lucht-
wegen is voor het beheersjaar 1972 vastgesteld als volgt :

a) *Ontvangsten :*

De ontvangsten die geboekt werden in de rekening opge-
steld onder her gezag van de Minister van Verkeerswezen
en die bepaald zijn bij artikel II van de wet van 22 novem-
ber 1972 houdende de begroting van het Ministerie van
Verkeerswezen voor het begrotingsjaar 1972 belopen de
som van 1 477 001 756 frank, zoals blijkt uit bijgevoegde
tabel H (1), kolom 5.

b) *Uitgaven:*

De uitgaven die in deze rekening opgenomen werden, bin-
nen de perken van de betalingskredieten :

1° Toegekend bij artikel 11 van de boven- vermelde wet van 22 november 1972	F	1 703 780 000
2° Toegekend bij toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954	F	1 075 620 000

Samen F 1 811 342 000

Belopen de som van 1 492 357 189 frank, zoals blijkt uit
de bijgevoegde tabel K (1), kolom 11.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge
318 984 811 frank, worden geannuleerd (zie tabel K (1),
kolom 13).

c) *Algemene uitslag:*

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 1972 zijn
vastgesteld als volgt :

Ontvangsten (littera a)	F	1 477 001 756
Uitgaven (littera b)		1 492 357 189
Tekort	F	15 355 433

Dar, rekening houdende met het excédent van de ont-
vangsten op de uitgaven vastgesteld bij het afsluiten van
het vorige jaar 182043969,73 frank, het overschot op
31 december 1972 vermindert tot 166688536,73 frank.

d) *Résultat général:*

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1972
s'établit comme suit:

Recettes (littera a)	F	38 005 944 131
Dépenses (littera b)		37 065 089 941
Excédent des recettes	F	940854190

Lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur
les dépenses existant à la clôture de l'année précédente
1 899 425 564 francs, porte l'excédent des recettes, au
31 décembre 1972, à 2840279754 francs.

§ 7. *Régie des Voies aériennes*
instituée par l'arrêté-loi du 20 novembre 1946

Le règlement définitif du budget de la Régie des Voies
aériennes s'établit pour l'année de gestion 1972 ainsi qu'il
suit:

a) *Recettes:*

Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'auto-
rité du Ministre des Communications et prévues par l'arti-
cle II de la loi du 22 novembre 1972 contenant le budget
des Communications pour l'année budgétaire 1972 s'élèvent,
ainsi qu'il ressort du tableau H (1), ci-annexé, colonne 5, à
1 477 001 756 francs.

b) *Dépenses:*

Les dépenses constatées dans ledit compte, dans les limites
des crédits de paiement :

1° Alloués par l'article 11 de la loi du 22 novembre 1972 précitée	F	1 703 780 000
2° Alloués en exécution de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954	F	1 075 620 000

Ensemble F 1 811 342 000

Se montent à la somme de 1 492 357 189 francs, ainsi
qu'il ressort du tableau K (1), colonne 11, ci-joint.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit
318 984 811 francs sont annulés (voir tableau K (1),
colonne 13).

c) *Résultat général:*

Le résultat général du budget de l'année 1972 s'établit
comme suit:

Recettes (littera a)	F	1 477 001 756
Dépenses (littera b)		1 492 357 189
Excédent des dépenses	F	15 355 433

Lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur
les dépenses existant à la clôture de l'année 1972 soit:
182043969,73 francs, ramène l'excédent des recettes au
31 décembre 1972 à 166688536,73 francs.

(1) Deze tabel is aan *Stuk 349 (1977-1978) - Nr. 1* ¹¹⁰¹¹ *de Senaat*
toegevoegd.

(1) Ce tableau est annexé au *Document 349 (1977-1978) - N° 1*
du Sénat.

TITEL III

Bijzondere bepaling

ART. 20

De voorschotten, voor een bedrag van 338452 frank door de Scharkist toegekend aan de gemeenten gedurende de jaren 1940 en 1941 en tot op heden nog niet terugbetaald, worden verbonden aan de begrotingsrekening van het jaar 1976, tegenover een speciaal daartoe te openen artikel op de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken onder een nieuw hoofdstuk : «Voorschotten aan de gemeenten».

Er wordt afgezien van de invordering van deze schuld-vordering.

Brussel, 11 mei 1978.

De Yoorzitter van de Senaat,

TITRE III

Disposition spéciale

ART. 20

Les avances, au montant de 338 452 francs, consenties par le Trésor aux communes pendant les années 1940 et 1941 et non remboursées à ce jour, sont rattachées au compte du budget de l'année 1976, au regard d'un article spécial à ouvrir au budget du Ministère de l'Intérieur sous un chapitre nouveau 3. intitulé: «Avances aux communes».

Il est fait abandon du recouvrement de cette créance.

Bruxelles, le 11 mai 1978.

Le Président du Sénat,

R. VANDEKERCKHOVE.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

W. MESOTTEN
A. BOGAERTS